

## Shipper:

AGRICOLA DON RICARDO S.A.C.  
RUC: 20293718220  
CASERIO SANTA ROSA A-77, SAN JOSE  
DE LOS MOLINOS, ICA - PERU  
TLF: 372-9300  
CTC: FIORELLA BLENGERI \*



Carrier's Reference:	SWB-No.:	Page:
65964508	HLCULI3240808208	2 / 4
Export References:		

## Consignee:

COPSAYS, S.A. DE C.V.  
CJA QR 5 NUMERO 129,  
COLONIA CENTRAL DE ABASTO,  
IZTAPALAPA, CIUDAD DE M XICO,  
MEXICO C.P. 09040  
TAX ID COP110128H19 \*\*

Forwarding Agent:  
AGENCIA DE ADUANA TRANSOCEANIC S.A.  
(CALLAO)  
AV. SAENZ PENA 1426 BELLAVISTA

## Notify Address (Carrier not responsible for failure to notify):

COPSAYS, S.A. DE C.V.  
CJA QR 5 NUMERO 129,  
COLONIA CENTRAL DE ABASTO,  
IZTAPALAPA, CIUDAD DE M XICO,  
MEXICO C.P. 09040  
TAX ID COP110128H19 \*\*

## Consignee's Reference:

## Place of Receipt:

## Vessel(s):

RDO ACE

## Voyage-No.:

2427W

## Place of Delivery:

## Port of Loading:

CALLAO

## Port of Discharge:

MANZANILLO

Container Nos., Seal Nos.; Marks and Nos.	Number and Kind of Packages, Description of Goods	Gross Weight:	Measurement:
HLBU 9600232 SEALS : HLG6837959 012TR043285	1 CONT. 40'X9'6" REEFER CONTAINER SLAC* 2288 BOXES WITH FRESH MANDARIN IN 21 PALLETS (2288 CAJAS CON MANDARINA FRESCA EN 21 PALLETS) P.A: 0805.29.90.00 HS CODE: 080529 TERMOGRAPHS: MHXYN03K8V / MHXYN04DVV FDA: 10042914110 TECHNOLOGY: COLD TREATMENT FREIGHT COLLECT *TLF: 971235826 FBLENGERI@ADR.COM.PE ** EMAIL: IMPORTACIONES@GRUPOMLA.COM.MX TLF: (52 55) 56 40 22 70	25620,000 KG	50,000 MTQ

Shipper's declared Value [see clause 7(2) and 7(3)]

Above Particulars as declared by Shipper. Without responsibility or warranty as to correctness by Carrier [see clause 11]

DRAFT

Total No. of Containers received by the Carrier:

Packages received by the Carrier:

1

Movement:

FCL/FCL

Currency:

USD

Charge	Rate	Basis	aWt/Vol/Val	P/C	Amount

RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box opposite entitled "Total No. of Containers/ Packages received by the Carrier" for Carriage subject to all the terms and conditions hereof (INCLUDING THE TERMS AND CONDITIONS ON THE REVERSE HEREOF AND THE TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF) from the Place of Receipt or the Port of Loading, whichever is applicable, to the Port of Discharge or the Place of Delivery, whichever is applicable. In accepting this Sea Waybill the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms and conditions whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Sea Waybill by the Merchant.

Place and date of issue:

LIMA PERU 16.AUG.2024

Freight payable at:

DESTINATION

FOR ABOVE NAMED CARRIER  
HAPAG-LLOYD PERU S.A.C. (AS AGENT)

Total Freight Prepaid

Total Freight Collect

Total Freight

2306.00

2306.00



Cont/Seals/Marks	Packages/Description of Goods	Weight	Measure
	TEMPERATURE TO BE SET AT -0,5 C		
*SLAC = Shipper's Load, Stow, Weight and Count			
	=====	=====	=====
	2288 BOXES	25620,000	50,000
		KG	MTQ

SHIPPER'S TAX ID NUMBER : 20293718220  
 CONSIGNEE'S TAX ID NUMBER : COP110128H19  
 NOTIFY1'S TAX ID NUMBER : COP110128H19

SHIPPED ON BOARD, DATE : 16.AUG.2024  
 PORT OF LOADING: CALLAO  
 VESSEL NAME: RDO ACE VOYAGE: 2427W

Merchants acknowledge and accept that additional charges and service fees related to delivery of cargo and equipment occurring in Peru are applicable. These services are provided and invoiced by local companies and to be paid by merchants.

Charge code, Charge Desc, Currency, Rate, Unit, VAT, Invoiced by  
 TD, BL Fee, USD, 98, Per BL, +18%, Port Agent  
 GDCE, Container fee Expo, USD, 152, Per Box, +18%, Port Agent  
 GDCI, Container fee Impo, USD, 192, Per Box, +18%, Port Agent  
 GATE OUT, Expo empty handling, USD, 133, Per Box, +18%, Depot  
 GATE IN, Impo empty handling, USD, 205, Per Box, +18%, Depot / Port Agent

Please check below link to validate detailed PAITA rates  
 Detailed information about these standard local charges can be found in <https://www.hapag-lloyd.com/perulocalrates>  
 Merchants acknowledge and accept that prior approval from the carrier is required for cargo release.

Inland transport in Mexico can be subject to a separate invoicing by Hapag-Lloyd Mexico as logistics services provider.

**FREIGHT COLLECT**

THE MERCHANT HAS ELECTED TO EMPLOY IN-TRANSIT COLD TREATMENT PROCESS ON THE GOODS COVERED BY THIS TRANSPORT DOCUMENT. COLD TREATMENT SERVICES ARE NOT TRANSPORTATION RELATED AND TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIERS BILL OF LADING ARE HEREBY EXPRESSLY INCORPORATED TO GOVERN THE AGREEMENT REFLECTED HEREIN, TO THE EXTENT THEY ARE NOT INCONSISTENT WITH THIS PARAGRAPH. THE CARRIER SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INDIRECT MARKET LOSS, DELAY, ECONOMIC OR SPECIAL DAMAGES AS A RESULT OF THE IN-TRANSIT COLD TREATMENT PROCEDURE OR ANY FAILURE RELATED THERETO, AND IN ALL OTHER CASES, THE CARRIER'S LIABILITY SHALL BE DETERMINED IN ACCORDANCE WITH THE CARRIER'S BILL OF LADING TERMS AND CONDITIONS

TEMPERATURE TO BE SET AS MENTIONED ABOVE. SET TEMPERATURE IS SUBJECT TO CHANGE DURING THE COURSE OF TRANSPORT AS PER AUTOMATED COLD TREATMENT INSTRUCTION OR UPON WRITTEN REQUEST BY THE SHIPPER, AND SHIPPER TO INDEMNIFY CARRIER IN FULL FOR ANY SUCH CHANGES.

Cont/Seals/Marks	Packages/Description of Goods				Weight	Measure
CHARGE	RATE	BASIS	W/M/V	CURR	PREPAID	COLLECT
HL LIVE REEFER	80,00	CTR	1	USD		80,00
CONTAINER PREMIUM	40,00	CTR	1	USD		40,00
MARINEFUEL RECOVER	1114,00	CTR	1	USD		1114,00
RFR COLD TREATMENT	1000,00	CTR	1	USD		1000,00
INSPECTION FEE DES	29,00	CTR	1	USD		29,00
EQPT TRANSFER DEST	30,00	CTR	1	USD		30,00
SEC.MANIF.DOCUMENT	35,00	BIL	1	USD		35,00
CARGO RELEASE FEE	50,00	BIL	1	USD		50,00
LUMPSUM				USD		72,00 CR

DRAFT

DRAFT

DRAFT